

True Translation Form  
Punjabi/Hindi/English/Urdu

From

EXECUTIVE ENGINEER,  
CONSTRUCTION DEPARTMENT, P.W. D B & R BRANCH,  
PATIALA.



towards,

The Principal,  
St. Xavier International School  
District Patiala.

Memo No. 4849

Date: 24-2-19

Subject:- Regarding issuance of School Building Safety Certificate to St. Xavier International School, Attalan, Tehsil Patran, District Patiala. (Year 2018 to 2028 up to 31-03-2028) (for 10 Years)

Regarding the above subject, the inspection of the school building has been done by the Sub Divisional Engineer, Construction Sub Division No. 1, P.W.D. B & R Patiala Branch, Patran that the building appears safe from the outside. This school building is made of Masonry Structures and framed structures. The Building Safety Certificate of this building is issued for a period of Year 2018-28 up to 31-03-2028 (for 10 years) on the following conditions:-

1. If any addition or renovation is done in the school building by the school management, this office will be informed about it.
2. School administrators will ensure that the fire safety certificate is renewed as per the stipulated time.

Sd/-

Executive Engineer,  
Construction Division, P.W. D B & R Branch,  
Patiala.  
Date

Back number no.

A copy of the above is sent to the Sub-Divisional No.1 P.W.D. B & R Branch Patiala at Patran with reference to his office letter No. 298 dated 17.02.2019, In reference to the above, received with the amount of Rs. 1,00,000/- in respect of D D no. 516179 dated 17-02-2019, it is written that this demand draft should be entered in your cash book and deposited in under head 8782 Treasury Office.

The attached draft is as per the above.

Sd/-

Executive Engineer,  
Construction Division, P.W. D B & R Branch,  
Patiala.

Compared With Original  
Found Correct

ATTESTED  
Daljeet Kaur Advocate  
Notary Public, Government of India  
PATRAN (Patiala)  
Punjab (India)